

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 MARS 2026 ORDINARY MEETING OF MARCH 11th, 2026

ORDRE DU JOUR

AGENDA

ORDRE DU JOUR		AGENDA
1	OUVERTURE DE LA SÉANCE ET MOT DE BIENVENUE	OPENING OF THE MEETING AND WORD OF WELCOME
2	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	ADOPTION OF THE AGENDA
3	APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX	APPROVAL OF THE MINUTES
3	1 Procès-verbal de la séance ordinaire du 11 février 2026	Minutes of the regular meeting of February 11 th , 2026
3	2 Procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme du 17 février 2026	Minutes of the Urbanism advisory committee meeting of February 17 th , 2026
3	3 Procès-verbal de la séance du comité consultatif sur l'environnement du 23 janvier 2026	Minutes of the Environment advisory committee meeting of January 23 rd , 2026
4	RAPPORTS MENSUELS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL	DIRECTOR GENERAL'S MONTHLY REPORTS
4	1 Rapport sur le suivi des dossiers	Report regarding the follow-up of dossiers
4	2 Rapport sur l'utilisation des pouvoirs délégués	Report regarding the use of delegated power
4	3 Rapport sur les transferts budgétaires	Report regarding budgetary transfers
5	FINANCES ET ADMINISTRATION	FINANCES AND ADMINISTRATION
5	1 Bordereau de dépenses	Expense statements
5	2 État des activités financières	Statement of financial activities
5	3 Ressources humaines	Human resources
5	4 Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
5	4 1 Dépôt - Organigramme 2026	Tabling - 2026 organizational chart
5	4 2 Vente d'immeubles pour défaut de paiement des taxes municipales	Sale of properties for non-payment of municipal taxes
5	4 3 Autorisation d'encherir - vente d'immeubles pour défaut de paiement des taxes municipales	Authorization to bid - sale of properties for non-payment of municipal taxes
5	4 4 Adoption - Politique sur la rémunération des cadres	Adoption - Policy regarding management's remuneration
6	SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE	PUBLIC AND FIRE SAFETY
6	1 Rapport mensuel du directeur	Director's monthly report
6	2 Rapport d'activités du service de police de la Sûreté du Québec	Sûreté du Québec police department's activity report
6	3 Ressources humaines	Human resources
6	4 Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
6	4 1 Demande d'aide financière au programme du Fonds Régions et Ruralité (FRR) - Volet 4 - Coopération intermunicipale - Acquisition d'une laveuse adaptée	Application for Financial assistance from the Fonds Région et Ruralité (FRR) - Part 4 - Coopération intermunicipale - Purchase of an adapted washing machine
7	TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES	PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES
7	1 Rapport mensuel du directeur	Director's monthly report
7	2 Voirie et bâtiments	Public works, buildings and facilities
7	2 1 Contrat - Entretien des gazons pour l'année 2026 (2027 et 2028 optionnelles) (AO-2026-01)	Contract - Lawn maintenance for the year 2026 (2027 and 2028 optional) (CFT-2026-01)

7	2	2	Implantation d'une traverse piétonnière – Noyau villageois – chemin du Village	Installation of a pedestrian crossing – Village core – chemin du Village
7	3		Hygiène du milieu	Environmental hygiene
7	3	1	Acceptation finale – Installation de réacteurs UV et travaux connexes – Station Riverview (AO-2023-16)	Final acceptance – Installation of UV reactors and pertinent work – Station Riverview (CFT-2023-16)
7	3	2	Contrat – Réfection de la partie nord du chemin Watchorn (AO-2026-02)	Contract – Repairs to the aqueduct of the northern section of chemin Watchorn Nord (CFT-2026-02)
7	4		Rapport sur le traitement des demandes et requêtes	Report regarding the treatment of petitions and requests
7	5		Ressources humaines	Human resources
7	6		Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
8			URBANISME ET ENVIRONNEMENT	URBANISM AND ENVIRONMENT
8	1		Rapport mensuel de la directrice	Director's monthly report
8	2		Rapport sur les permis et certificats	Report regarding permits and certificates
8	3		Rapport d'activités de la Société de protection et de contrôle des animaux	Animal protection and control society's activity report
8	4		Dérogations mineures et PIIA	Minor exemption and SPAIP
8	4	1	Dérogation mineure – 132, rue Brunet	Minor exemption – 132, rue Brunet
8	4	2	PIIA – Lot 3 738 038, 4 ^e rang	SPAIP – Lot 3 738 038, 4 ^e rang
8	4	3	PIIA – Lot 6 316 550, rue du Plateau	SPAIP – Lot 6 316 550, rue du Plateau
8	4	4	PIIA – Lot 3 206 831, montée Hurtubise	SPAIP – Lot 3 206 831, montée Hurtubise
8	4	5	PIIA – Lot 6 389 768, promenade des Cervidés	SPAIP – Lot 6 389 768, promenade des Cervidés
8	4	6	PIIA – Lot 6 441 620, promenade des Cervidés	SPAIP – Lot 6 441 620, promenade des Cervidés
8	4	7	PIIA – Noyau villageois – 177, chemin Watchorn	SPAIP – Noyau villageois – 177, chemin Watchorn
8	4	8	PIIA – Noyau villageois – 931, chemin du Village	SPAIP – Noyau villageois – 931, chemin du Village
8	5		Ressources humaines	Human resources
8	6		Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
8	6	1	Adoption – Règlement (786-2026) sur le fonds Redevances de développement des infrastructures et des équipements municipaux	Adoption of By-law (786-2026) regarding the municipal infrastructure and equipment development fund
8	6	2	Adoption – Règlement (787-2026) sur le fonds pour la qualité de vie et la préservation de l'environnement	Adoption of By-law (787-2026) regarding the quality of life and environmental preservation fund
8	6	3	Autorisation de signature – Protocole d'entente – rue du Montagnard	Signature authorization – protocol agreement – rue du Montagnard
8	6	4	Nomination d'un membre du comité consultatif en environnement	Nomination of a member to the Environment advisory committee
9			LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE
9	1		Rapport mensuel de la directrice	Director's monthly report
9	2		Loisirs	Recreation
9	2	1	Dépôt - Rapport annuel 2025 du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire	Tabling – Recreation, culture and community life department's 2025 annual report
9	3		Culture	Culture
9	4		Réseau plein air	Outdoor network
9	5		Événements	Events
9	5	1	Mesures spéciales de circulation et de stationnement dans le cadre de PENTAPIC 2026	Special traffic and parking measures for PENTAPIC 2026
9	6		Ressources humaines	Human resources
9	6	1	Embauche – Apparitrice niveau 1 et préposée au service à la clientèle	Hiring – Level 1 attendant and customer service representative
9	7		Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
9	7	1	Contrat de gré à gré – Location d'une dameuse	Mutual agreement contract – Rental of a snow groomer

9	7	2	Demande d'aide financière au programme du Fonds Régions et Ruralité – volet 2 – Projet construction d'un bâtiment d'accueil au parc Basler	Application for Financial assistance from the Fonds Régions et Ruralité (FRR) – Part 2 – Construction of a visitor center at Basler Park project
9	7	3	Reddition de compte finale – Subvention obtenue dans le cadre du programme PRIMA	Final report - Grant obtained under the PRIMA program
10			GREFFE	REGISTRY
11			CORRESPONDANCE DU MOIS	MONTHLY CORRESPONDENCE
12			DÉCLARATIONS DES CONSEILLERS	COUNCILLOR'S DECLARATIONS
13			RAPPORT DE LA MAIRESSE	MAYOR'S REPORT
14			PÉRIODE DE QUESTIONS	QUESTION PERIOD
14	1		Questions et réponses orales	Oral questions and answers
14	2		Questions et réponses écrites	Written questions and answers
			LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE	CLOSING OF THE MEETING

PROJET